

EL CORREO de la COSTA

Director, MIGUEL ANGEL CASAL

AÑO V



PUNTARENAS, COSTA RICA, 6 DE FEBRERO DE 1918



NÚM. 517

Nota editorial

CARTA DEL SR. INSPECTOR DE ESCUELAS

Con fecha 3 del que cursa, don Juan J. Monje, Inspector de Escuelas de esta Provincia, ha tenido a bien enviarnos la siguiente nota:

«Sr.
don Miguel Angel Casal
P.

Por la lectura de un número de «El Correo de la Costa» que me envía un amigo, estoy entendido de su editorial del 23, y ya me imagino cómo irá a proseguir el chaparrón.

En lo sucesivo procure Ud., al referirse a mí, escribir con más caballerosidad. Sin ser un Jack Johnson yo no soy un Francisco de Asís, y sus bravatas contra este Inspector de Escuelas, tan injustas, por cierto, podrían traernos a los dos serias consecuencias.

Muy cortésmente,

Juan J. Monje.



Sr. don Juan J. Monje.
Pte.

Señor:

Si, como lo asegura Ud. en su apreciable nota—tan cómica por cierto,—leyó mi editorial del 23 intitulado «Supresión de maestros», debe recordar, sin duda, lo que yo mismo decía al final de aquel artículo en el sentido de que me hacía absolutamente responsable de las declaraciones hechas. De modo, pues, q' puede Ud. reclamar en la forma q' estime conveniente, que en mí no encontrará Ud. sino la firmeza del periodista que sabe sostener sus opiniones en cualquier terreno.

Mi temperamento es uno. Es una también mi redacción para periódico. Prosa lisa y llana, nerviosa y contundente. . . Tal es también la prosa de una serie de artículos que estoy preparando actualmente sobre sus muchos desaciertos pedagógicos.

No puedo cambiar de tono. Estoy recogiendo datos en muchas fuentes que Ud. conoce; estoy empeñado en hacer luz acerca de un asunto interesante, y crea Ud. que, en cuanto la luz se haga, no tendré más remedio que darlo a luz para desembarazarme de una mortificación que ya el público comienza a adivinar. . .

Lo que sí llama la atención del público es que Ud., no obstante los cargos que este periódico le hizo de la manera más concreta, no esté actualmente ocupado—en beneficio suyo y de «los intereses morales de la Enseñanza nacional»—en desvanecerlos con pruebas y sólida argumentación. La carta que Ud. me envía no prueba absolutamente nada; en consecuencia, quedan en pie los cargos anteriores.

Por lo demás, ya sabe que me tiene a su disposición para cuando quiera ejercitar su puntería.

Con toda atención,

Miguel Angel Casal.

✻ AVISO ✻

A las 7 a. m. del día 18 del presente mes principiarán las clases en las tres escuelas de esta ciudad, y la matrícula quedará abierta el 15. Se suplica a los padres de familia o encargados de niños su puntual envío a las escuelas.

Puntarenas, 5 de febrero de 1918.

El Presidente de la Junta de Educación,
S. Arduz.

SOCIEDAD HUMANITARIA

Estado del movimiento de esta Tesorería, del 10. de Junio al 25 de Diciembre de 1917.

1917.—	DEBE:	HARER:
Junio 1º. A saldo anterior.	₡ 270.80	
» 27. Por cta. Eufrasiano Lezama, 1 ataúd.		₡ 5.00
Julio 6. A efvo. recibido de la Sra. Directora del Hospital, venta 1 ataúd.	7.00	
» 6. Por cta. D. Pedro Canale, 20 ataúdes.		101.00
Agto 1º. A subvención municipal de Julio.	25.00	
» 11 A efvo. recibido de la Sra. Directora del Hospital, venta de 1 ataúd.	7.00	
» 15 A efvo. recibido del recaudador	15.00	
Stbre. 1º A subvención municipal en Agosto.	25.00	
» 21. Por cta. D. Pedro Canale, ataúdes.		90.75
Oct. 1º. A subvención municipal en Junio.	25.00	
» » » » » en Setiembre.	25.00	
Nov. 1º. » » » » » Octubre.	25.00	
» » » efvo. recibido del recaudador.	10.00	
Dic. 21 » » » de la Sra. Directora del Hospital, venta de 1 ataúd.	7.00	
» » A subvención municipal en Noviembre.	25.00	
» 25 Por cta. D. Pedro Canale, ataúdes.		101.75
» » BALANCE:		168.30
	₡466.80	₡466.80

A saldo entregado al Sr. Presidente de la Sociedad Humanitaria.

₡168.30

Puntarenas, Diciembre 25 de 1917.

Abel Salazar F.
Tesorero.

Recibí conforme:

Presidente,
Blas Aguirre A.

DE NICARAGUA

El jovencito Santiago Pérez, nombrado para llevar de Managua a Masaya la bandera que sería jurada, por ser el alumno más aprovechado, no llegó a la hora señalada, y por este motivo fue llevado a la cárcel.

Hubo gran expectación; los ministros de Estado estaban asombrados de la audacia de aquel jovencito de carácter tímido a quien la multitud hizo una estruendosa ovación.

En uno de los pueblos del departamento de Carazo, a la hora de la jura, se adelantaron diez alumnos y manifestaron categóricamente que no jurarían la bandera, mientras no se obligase al Presidente de la República, Ge-

neral Emiliano Chamorro y demás funcionarios, a que la respetasen y la hicieran respetar.

En guasa, porque en este país hay tanto infortunio que todos se toman la libertad de hacer ironías, dice un diario nicaragüense hablando de la fiesta de la jura de la bandera:

Granada. — Grandes sorpresas el día 15 de septiembre. Don Diego Manuel elogió a la bandera un buen rato, y dijo que queda incólume (él, no la bandera). También don Pedro J. Chamorro se declaró banderista en un discurso ante las alumnas del Colegio de María Auxiliadora, diciéndoles: Niñas, ustedes son la última esperanza de esa bandera, pues lo que es en nosotros ya la perdió por completo.»

CORAZON ROJO

Pida siempre el Parche poroso del

“Corazón Rojo”

preparado expresamente para la Farmacia Universal

Es el mejor emplastro fortificante que se fabrica.

Todas las boticas de importancia lo venden.

Inyección del Sultán

USADA CON MUCHO EXITO
CONTRA LAS GONORREAS, LAS CUALES
CURA EN OCHO DIAS

Se vende en todas las Boticas

MAN CHONG SING

(JOSE CHEN APUY & Co.)

CASA FUNDADA EN 1888
ALMACÉN DE GÉNEROS Y ABARROTES

DEPÓSITO PERMANENTE DE MERCADERIAS QUE SON
CONSTANTEMENTE RENOVADAS

Dirección telegráfica: «Sing» — Puntarenas — Costa Rica.

Quong Tai Chong & Co.

Gerente — JACOBO SANCHEZ

Gran Almacén de Abarrotes, Tienda y Pulperia

Ventas al por mayor y al menudeo.

Apartado N° 17. PUNTARENAS Teléfono N° 27.
DIRECCION TELEGRÁFICA: "QUONG"

CARBOLINA

Es la única que lleva
nuestra contramarca sobre
la tira que cubre el corcho

Carbolina
Hermanos Richon

BOTICA FRANCESA

Dr. Justo Pastor López

MEDICO Y CIRUJANO

Radicado en Puntarenas

OFICINA

o — 150 varas al Sur del Muellecito — o

Teodoro Roiz

El jabón blanco y amarillo de Marsella, que elabora esta Fábrica y que es tan recomendado en toda la República, no puede ser confundido con ningún otro de los elaborados en el país, pues está compuesto de los mejores materiales de aceite y sebo de carnero. Este es un producto que, sin exageración, pudiera ser vendido hasta en Inglaterra a precios elevados. En cada barra podrá ver el consumidor, como garantía, estampado el nombre del fabricante; y la mejor prueba de su superioridad sobre los otros lo constituye el hecho de que este jabón siempre es el que obtiene mejores precios. La caja de 20 barras pesa 42 libras. Este producto está de venta en todas partes.

IR POR LAS AGUAS RONCAS

*Ir por las aguas roncadas con fantástico empeño,
con las pupilas ebrias de paisaje marino,
con los labios abiertos al perfume costeño...
¡oh, placeres recónditos del corazón beduino!*

*Desde la costa indígena, todos estos peñascos
cuentan, con voz de piedra, que un monstruo prehistórico
puso en ellos la marca de sus viriles cascadas
y dibujó los signos de un lenguaje alegórico...*

*De los vientos marinos interrumpiendo el coro
estas playas me cuentan que en los tiempos del oro
sobre las aguas hubo murmuración extraña;*

*Y era que bajo el dombo de los celestes tules
se deslizaba entonces por las aguas azules
un Almirante sobre la bandera de España!*

Miguel Ángel Casal

YODALINA

Unico específico que cura
el asma

SE VENDE EN TODAS LAS BOTICAS

REFRESCOS RICHMOND

LOS MAS POPULARES

CERVEZAS RICHMOND

LAS DE MAYOR DURACION

Angel M. FIGUEROA

Con diploma del Conservatorio de Bogotá y Director de orquesta de los mejores teatros de Sud y Centro América, se complace en ofrecer sus servicios profesionales como Profesor de piano y canto.—Precios convencionales.—Dirección: «HOTEL COLOMBIA»

Careyería Salvadoreña José LEONIDAS LOPEZ

Las personas de gusto que vienen del interior deben visitarla porque en ella encontrarán objetos de carey que son verdaderos monumentos de arte. Igual consejo les damos a los turistas.

MUCHA ATENCION!

¿No está usted convencido de que

LA EUREKA

es la mejor Cantina y Refresquería de esta ciudad? Si usted no está convencido de ello es porque sin duda no la ha visitado aún. Visítela, pues, hoy mismo, que en ella tendrá especial placer en atenderlo FERNANDO MAGRI.

Fábrica de Refrescos

de Napoleón SOTO J.

REFRESCOS DELICIOSOS. -- DE PUREZA ABSOLUTA

Despacho, frente a la Comandancia.

Agencia de la Cervecería TRAUBE

JOSE CHAN, LI & C^A.

JUNTAS DE ABANGARES

Terminado el nuevo, amplio y hermoso edificio situado en el lugar primitivo, tengo el gusto de ofrecer a mis numerosos clientes **mercaderías frescas y baratas**

EL HOGAR

* POLIZAS DE ECONOMIA, ACCIDENTE Y MUERTE *

Por medio de pequeñas cuotas mensuales afianza un risueño porvenir, hace un seguro de vida y lleva un consuelo al tenedor de la póliza en caso de accidente

Los padres de familia encuentran en esta clase de pólizas la forma más práctica de fortalecer en sus hijos el hábito del ahorro, generador de grandes fortunas.

Mediante cuotas mensuales de ₡ 2.00, ₡ 5.00 o ₡ 10.00 adquiere usted una póliza de ₡ 200.00, ₡ 500.00 o ₡ 1.000.00

Solicite instrucciones y prospectos a los Agentes señores:

Rafael París F., Puntarenas; Manuel J. Aguilar, Esparta; Rogelio Moraga, Miramar.

Esquina del Correo — Altos de la « Librería Lectura barata » — San José

VALLE HERMANAS

Ap. de Correos 98 PUNTARENAS Dir. telegráfica "Valle"

Fábrica con fuerza motriz de café tostado y molido, pinol, pinolillo, pinol cernido (excelente para enfermos)

VENTAS POR MAYOR Y AL MENUDEO

Se atienden órdenes telegráficas y se aceptan contratos. Pedidos del Guanacaste se atenderán con especial solicitud. Pida muestras y consulte nuestros precios, mucho más favorables que los de SAN JOSÉ

Tack Hing Lung Co.

Almacén de abarrotes Importación directa
Gerente, GIL CON

Apartado No. 72. Puntarenas. Teléfono No. 30

HOTEL COLOMBIA

Una cuadra al Norte de los Baños Municipales

Magnífico servicio. Trato esmeradísimo. Precios botados. OCURRID, OBSERVAD, PEDID, PAGAD Y OS CONVENCEREIS

Propietario:—Angel María Figueroa.

Biblioteca "Centro de Amigos"

Como lo prometimos en edición anterior, publicamos ahora la lista de las obras panameñas que esta Biblioteca ha recibido en calidad de obsequio:

«Primera asamblea pedagógica», Panamá.

«Anales de la segunda asamblea pedagógica», Panamá.

Ricardo Neumann, «Auxiliar del Maestro» (1º y 2º tomo); J. J. Méndez, «Frases históricas.—Su origen y uso en el idioma»; Octavio Menéndez Pereira, «Juegos Florales celebrados en Panamá.—3er. centenario de la muerte de Cervantes»; José Oller, «Lienzos»; Gaspar Octavio Hernández, «Iconografía»; Juan B. Sosa y Enrique J. Arce, «Compendio de Historia de Panamá»; Ramón M. Valdés, «Geografía de Panamá»; Enrique de Icaza, «Olímpicas»; Moscote, «Páginas Idealistas»; Angélica Ch. de Patterson, «Compendio de Higiene»; Enrique Geuzier, «Crepúsculos y Sombras»; Octavio Menéndez Pereira, «Parnaso Panameño»; Santiago Mac Kay, «Fuentes Sonoras»; Guillermo MacKay, «Rosas de Juventud y de Ilusión»; Ricardo Miró, «Los Segundos Preludios»; Cristóbal Rodríguez, «Páginas Literarias»; «El Lector Istmeño», 1º, 3º y 4º tomos; Menéndez Pereira y Cecilio J. Martínez, «Elementos de Instrucción Cívica»; Cristóbal Rodríguez, «Los Libros y el ideal»; Moré Cueto, «Los Primeros Pasos en Escritura y Lectura» (2 tomos, 1º y 2º semestres); Menéndez Pereira, «El Desarrollo de la Instrucción Pública en Panamá».

GARRAPATICIDA DE
COOPER
BOTICA FRANCESA

Crespina Oriental

--Unico sustituto exacto--
del Tricofero

SE VENDE EN TODAS LAS BOTICAS

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Contra Incendio

San José -- -- -- Costa Rica

LUIS CASALVOLONE

Agente en Puntarenas.

HOTEL EUROPA

-- Unico de primera clase en Puntarenas --

Administrado personalmente por su propietario

EMANUEL MOISO

Azúcar de Familia

LA MAS BARATA DE PLAZA LA MAS PURA Y QUÍMICAMENTE PREPARADA EN EL INGENIO «EL TEMPISQUE» LA VENDE SU AGENTE

Manuel Burgos

Era una bachillera...

Era una bachillera...
 La amé porque era así.
 Nunca se abrió su boca para hablar de encajes y de cintas.
 Mostróme el alma a través de sus ojos transparentes: era un alma blanca, un jirón de cielo primaveral.
 Poseía un vicio: el vicio de los perfumes, pero éste es un vicio de almas aristocráticas. Hablaba de los aromas con tanta pasión como Baudelaire.
 Su belleza era notable, pero la belleza se eclipsa. Dura tanto como los polvos de arroz sobre la piel. Amaba las Matemáticas porque son ciencias exactas. Amaba la exactitud. Sus autores favoritos, los psicólogos. Ella quería descifrar todos los enigmas del espíritu. No creía en la Historia; la Historia, para ella, era un montón de falsedades. Despreciaba la Retórica, pero leía con avidez a todos los publicistas de la nueva generación.

Era un talento femenino completamente equilibrado. Con ella no rezaba la frase de Schopenhauer: "La mujer es un animal de cabello largo y de entendimiento corto".
 ¿Qué habrá sido de ella?—No lo sé. Nos encontramos en el camino, pero nuestras almas se comprendieron. Quizás en una vida anterior se conocieron y se amaron.

La amé porque era así.
 Arrastraba su melancolía de teatro en teatro. Había quedado huérfana y se lanzó a recorrer los mares. ¡Pobre errante! ¿Dónde estará? Suspiraba constantemente por Valencia, su terruño. Cuando regresara de su peregrinaje teatral por las Américas, sus tíos la recibirían en España con el corazón repleto de regocijo...

Cuando la conocí se dirigía a la heroica tierra de los Caros. En Bogotá trabajaría en la escena. Luego iría a Venezuela, el territorio de Bolet Peraza; pasaría por las campiñas de la República de José Joaquín de Olmedo, y terminaría su jira artística en la pintoresca ciudad de Ricardo Palma.

Yo siempre he profesado cariño y admiración a estos peregrinos del arte que van sufriendo la impertinencia de los públicos. Sufren también las exigencias de los empresarios astutos y descorazonados. Los cómicos ríen, ríen en la escena, pero nadie recuerda los endecasílabos del lírico mexicano:

"¡Ay, cuántas veces al refr se llora!
 Nadie en lo alegre de la risa fie,
 porque en los seres que el dolor devora
 el alma llora cuando el rostro ríe!"

Y van peregrinando "a lo largo de una ruta sin fin". A veces, aplausos y monedas; en ocasiones, escasez y estruendo amenazante en los palcos y el lunetario... Y, cuando se disuelve una compañía, sálvese quien pueda! Estos judíos errantes hacen recordar los versos de Eduardo de Ory:

"Peregrinos incansables
 que recorréis inmutables
 por las sendas del sufrir,
 tristes sois y sois amables"...

¿Qué habrá sido de ella?
 No lo sé. Nos encontramos en el camino, nuestras almas se comprendieron y... la amé porque era así!

MIGUEL ANGEL CASAL
 Guatemala, 1913.

NUEVA MUNICIPALIDAD

FEDERICO TINOCO

Presidente Constitucional de la República de Costa Rica

En atención a que el señor don Juan Guido Matamoros, regidor propietario de la Municipalidad del Cantón Central de Puntarenas ha trasladado su domicilio a Playa Real, Cantón de Santa Cruz; a que el señor don Martín Castillo, también regidor propietario de la misma falleció; y a que el señor don Francisco Luis Enriquez, regidor suplente, aceptó el cargo de Secretario de dicha Corporación; y debiendo llenarse las vacantes de los señores Guido Matamoros y Castillo con los suplentes respectivos señores don Manuel J. Grillo y don Julio Carmiol, en ese orden.

De conformidad con los artícu-

Fume Ud. Cigarrillos
 "CASTAING",

RAQUITISMO O DESARROLLO INADECUADO DE LOS NIÑOS



"R. S., varón, 4 años. Uno de dos mellizos muy raquíticos. Ambos padecieron de colitis aguda, a los seis meses, y deposiciones sanguinolentas durante dos semanas. Uno de los mellizos murió, y el sobreviviente pasó mucho tiempo sin que se consiguiera que ganase en peso. Aunque se le daba una alimentación muy esmerada, el niño no rompía a andar, y teniendo ya tres años, aunque hablaba, aparentemente no entendía. Comencé, entonces, a darle Secretogen, HORMOTONE y Kinazyme en varias combinaciones. La mejoría fué extraordinaria; el niño creció de una manera notable y ganó algo en peso, pero estaba todavía flaco. Sin embargo, siguiendo el tratamiento durante un mes, el muchacho empezó a andar, y ya entiende las frases cortas y habla un lenguaje claro. Le gusta mucho oír leer, repite los cuentos que oye y su memoria retiene los nombres de los personajes y frases enteras de éstos. Con tales resultados, sus padres están, como es natural, locos de alegría."

El HORMOTONE es un producto opoterápico de los modernos laboratorios de G. W. Carnrick Co. de Nueva York y Opoterapia es el tratamiento de las enfermedades por medio de los extractos de glándulas de animales. Es decir la conquista más reciente de la medicina moderna.

Nuestros otros famosos AGENTES: SECRETOGEN: para las enfermedades del estómago e intestinos.

KINAZYME: especial contra la tuberculosis. De gran eficacia cuando falta el apetito.

TRYPSOGEN: 12 años de éxitos continuos en la curación de la diabetes. Nuestras tabletas se venden en las principales Farmacias y Droguerías.

Dirijase Ud. a Manuel J. Grillo, Puntarenas.

los 7º, inciso 5º, y 9º de la ley de 9 de Noviembre de 1909.

DECRETA:

Artículo 1º. Decláranse separados de los indicados cargos, a los señores don Juan Guido Matamoros y don Francisco Luis Enriquez.

Artículo 2º. Nómbrase a los señores don Benjamín Escalante, don Francisco Clavera y don Juan Rafael Guier, para regidores suplentes de la referida Corporación, que en consecuencia, queda organizada así:

Proprietarios: don Manuel J. Grillo; don Luis A. París Franceschi; don Julio Carmiol; don Vicente Solano Gutiérrez y don Ulpiano Fonseca.

Suplentes: don Benjamín Escalante; don Francisco Clavera M. y don Juan Rafael Guier.

VIAJERO

Ayer llegó a este puerto el Dr. José Cajal y Vivas, literato y médico español hijo del eminente histólogo Dr. Ramón y Cajal universalmente conocido.

Sabemos que nuestro huésped, dará brevemente una conferencia en beneficio de una institución de caridad, que debe reunirse esta tarde a las 5 en casa de la respetable señora Irma de Fallas.

De lo que se acuerde comunicaremos a nuestros lectores.

El Dr. Cajal habita en el Hotel Londres y desde mañana recibirá a los españoles que quieran visitarlo, de 5 a 6 p. m.

PALMA

Y

SABORIO

BARBEROS

VISÍTELOS HOY MISMO

CERVEZA TRAUBE

La poca importación de cerveza extranjera, se debe a la espléndida clase que produce la

* CERVECERIA TRAUBE *
 siendo nuestro activo agente en ese puerto don NAPOLEON SOTO.

San José, 1º de Septiembre de 1917.

Napoleón Soto J.

compra las medias botellas a los siguientes precios: de tapita, a \$1.50 la docena, y para corcho, a \$1.00 ídem.

GARRAPATICIDA DE COOPER
 BOTICA FRANCESA

PERDIDA TODA ESPERANZA—
 CONTRA LA TUBERCULOSIS?
 KINAZYME



"Deseo dedicar unas líneas al tuberculoso para el cual se me enviaron 500 tabletas de Kinazyme era una enferma, un caso avanzado de postración nerviosa; había perdido el apetito, las esperanzas de alivio y todas sus ilusiones. Comencé el tratamiento dándole cuatro tabletas, tres veces al día; después tres tabletas, tres veces al día; y, por último, dos tabletas, tres veces al día. El apetito mejoró desde el primer momento; pero las fuerzas volvieron más despacio, lentamente. En la actualidad, el apetito es normal, y la enferma, que aumentó diez libras de peso, puede caminar sin fatiga alguna. Al mismo tiempo, las molestias del pecho han desaparecido, la expectoración disminuye y la tos va cesando. Aunque se había perdido toda esperanza, la enferma se curó."

La KINAZYME es un producto opoterápico de los modernos laboratorios de G. W. Carnrick Co. de Nueva York, y Opoterapia es el tratamiento de las enfermedades por medio de los extractos de las glándulas de animales. Es decir la conquista más reciente de la medicina moderna.

Nuestros otros famosos AGENTES: HORMOTONE: para la neurastenia, impotencia, desórdenes menstruales, desarrollo inadecuado de los niños, etc.

TRYPSOGEN: 12 años de éxitos continuos en el tratamiento de la diabetes.

SECRETOGEN: para las enfermedades del estómago e intestinos.

Nuestras tabletas se venden en las principales Farmacias y Droguerías.

Dirijase Ud. a Manuel J. Grillo, Puntarenas.

¡Ozomulsión, Ozomulsión!

"El Correo de la Costa"
 PRECIO DE SUSCRIPCIÓN, \$1.00 MENSUAL
 SI NO LE GUSTA ESTE PERIÓDICO,
 DEVUELVALO INMEDIATAMENTE

GRANTILLAS
 PARA LAS SEÑORAS. Pídanse en las Farmacias "El Libro de las Damas," o directamente a Dr. Grant's Laboratories, New York